NOTICIA DI GOBIERNO

ISLA ONLINE

2022

Dialuna 25 Juli 2022

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



Gabinete Wever - Croes II

2022

AÑA DI INVERSION Y OPORTUNIDAD



Premier Evelyn Wever-Croes den Discurso Nacional:

TURISMO TA BAYENDO BON

"E exito den turismo lo conduci na recuperacion di nos economia, mas lihe"



Durante su discurso dirigi na pueblo di Aruba diadomingo ultimo, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa cu turismo ta bayendo bon apesar cu Aruba a pasa den tempo dificil e ultimo dos añanan pa motibo di e pandemia. Aruba ta mirando luz na Horizonte.

Ora cu nos a kere cu nos por recupera trankilamente despues di e pandemia, a bin otro crisis cu ta afecta nos grandemente, e conflico di Ukraina cu tin efectonan devastador pa henter mundo. Prijsnan di crudo y gasolin a aumenta drasticamente den tur pais. Na Aruba tambe, pasobra Aruba ta importa e gasolin. Prijsnan di productonan den supermercado tambe a cuminsa aumenta, pasobra na e pais cu nan ta wordo produci tambe nan a aumenta. Y nos ta importa e productonan aki combina cu e efectonan economico.

A pesar di e realidad critico aki, Gabinete Wever-Croes II a mantene su vision y direccion di maneho consistentemente y ta mirando cu Aruba ta riba e caminda pa recuperacion. Nos recuperacion awor ainda ta basa riba recuperacion di nos turismo, cual ta bayendo hopi bon. Den e ultimo 3 lunanan, april, mei y juni 2022, tawata tin mas turista cu a bishita Aruba, cu prome cu e pandemia. Total 294 mil turista a bishita nos pais durante e tres lunanan aki, compara cu 281 mil den e 3 lunanan april, mei y juni na 2019. Minister Dangui Oduber su maneho ta pa percura cu e tendencia aki continua, y den e caso aki nos ta calcula cu nos lo finalisa e aña aki cu un recuperacion entre 90 pa 95% di nos turismo, y otro aña, nos lo yega nivelnan di prome cu pandemia.

"E exito den turismo lo conduci na recuperacion di nos economia, mas lihe. Nos no a sali ainda di tur efecto negativo di e pandemia, ketu bay tin hopi hende ta lucha, pero nos ta riba e bon caminda si, y tur proyeccion ta indica cu pa fin di e aña aki nos ta logra yega cerca di 100% di recuperacion economico. Y pa esaki den nomber di Gobierno di Aruba, mi kier gradici tur esnan cu ta labora duro den e area di Turismo. Danki pa bo servicio di calidad, danki pa bo atencion cu cordialidad, cu ta laga nos turistanan stima nos pais, y bolbe bishita nos den futuro", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
Premier Evelyn Wever-Croes den Discurso Nacional:

TEMPONAN DURO NO TA DURA PA SEMPER, TIN LUZ NA HORIZONTE



Diadomingo anochi, plantanan di television y radio emisoranan na Aruba como tambe plataformanan social, a uni pa transmiti e discurso nacional di Premier Evelyn Wever-Croes. Despues di tur e acontesimentonan di ultimo tempo, esaki sigur tabata na su luga.

Den su discurso Premier Wever-Croes a elabora riba e situacion actual di Aruba. Ainda Aruba no a sali completamente di e efectonan di e pandemia, pero e trabou duro, e dedicacion, e disciplina y e determinacion di henter Aruba, ta dunando su frutonan.
“E pandemia mundial, Covid 19, ainda tin su efectonan riba nos pais. Nos no a ni cuminsa sali for di e crisis ey drechi, cu nos a haya nos cu e efectonan mundial di e guera na Ukraina, y e efecto cu esaki tin riba tur prijs na Aruba, especialmente prijs di gasoline”.

CAFT.
Gobierno tin retonan keto bay pa cu finansas publico, y nan ta preocupante ainda, p’esey e discusionnan cu CAft tin nos atencion completo. “Nos ta diferencia di opinión cu CAft principalmente den e conclusión cu Aruba no a haci suficiente segun CAft, pa baha e deficit. Nos di Gobierno di Aruba no ta di acuerdo cu esaki. Nos ta logra baha e deficit crea pa e pandemia mundial Covid-19 di 16% di GDP den 0.6% den apenas 3 aña. Cu esaki Aruba ta un di e paisnan cu ta recuperando miho den nos region. Esaki ta resultado di e visión y trabou hopi duro di henter nos país. Awor Aruba mester wordo brinda un oportunidad husto pa sigui traha y haci loke nos ta haciendo pa sigui progresa y recupera. Aruba no mester otro crisis awor.

NOS TA MIRANDO LUZ NA HORIZONTE.

Turismo: Premier Wever-Croes a repasa e desaroyonan positivo di ultimo tempo. Tursimo cu ta bayendo hopi bon, y cifra di bishitantenan cu ta surpasa esunnan di prome cu pandemia.
CFATF: Tambe a elabora riba e hecho cu Aruba a pasa e evaluacion di Caribbean Financial Action Task Force (CFATF) na forma exelente. CFATF a evalua si nos tin suficiente medida di control, pa evita labamento di placa, y con efectivo e sistemanan ta, pues si ta gara hende cu ta laba placa, y si ta persigui nan den Corte. Cu esaki Aruba ta e pais number 2 di integridad financiero, cual ta hopi bon.

Lotto pa deporte: Premier a para keto na e hecho historico cu despues di 12 aña, e contrato di Lotto pa Deporte lo cambia, pa mas placa di deporte por keda Aruba en bes di bay Canada. Esaki ta un gran logro pa Lotto pa Deporte, pa nos hobennan deportista y un gran logro pa Aruba en general.

Paga 5%: Y Premier Wever-Croes finalmente a elabora riba e hecho cu Gobierno di Aruba a logra paga e 5% na empleadonan cu ta traha pa Gobierno y pa fundacionNan subsidia pa Gobierno. No tabata facil, pero Gabinete Wever-Croes a cumpli cu su promesa. Premier a gracidi empleadonan pa nan sacrificio desde 1 di mei 2020, y e sindicatonan pa nan lucha.

Premier Wever-Croes a repasa e desaroyonan positivo, y a pidi tur ciudadano pa keda positivo. Tambe pa no bay tras di noticia negativo sin verifica prome.
“Temponnan duro no ta dura pa semper, si nos ta uni cu solidaridad pa sigui persevera cu Fe, Speransa y Amor pa nos Pais”.



Minister Arends ta anuncia:

LO CUMINSA REDIRIGI DESPERDICIO DI TAIRA FOR DI PARKIETENBOS



Dia 22 di februari, 2022 a inicia e proceso pa bin cu un maneho di desperdicio pa Aruba. Como parti di un vision pa no solamente cera parkietenbos, pero tambe pa cuminsa enfoca riba reduci, reuza y recicla desperdicio, y facilita e transicion di Aruba basa riba principionan circular (economia circular).
Pa implementa e vision ta rekeri entre otro, comprension y sosten di comunidad, y colaboracion y cooperacion entre sector publico cu sector priva.

Parti di e proceso ta pa redirigi e diferente sorto di desperidicio cu ta yega dump di parkietenbos. Asina nos por cuminsa e proceso pa cera y remedia parkietenbos, y elimina e candelanan cu a plaga Aruba pa demasiado decada.

Minister Arends a informa cu dia 22 di augustus, 2022 ta cuminsa ehecuta e plan di redireccion di desperdicio. E prome tipo di desperdicio lo ta taira. Motibo pa e escogencia aki tin di haber cu e hecho cu e coleccion di taira ya caba ta basta organisa den sector comercial, y e necesidad urgente di sigura cu ningun candela tuma luga mas riba e tereno di Parkietenbos.

E mandatario a splica cu e resultado di e forum di Trash 2 Cash a identifica dos compania cu por procesa taira den forma efectivo actualmente, cual ta Ecotech y Carentra. Desde 22 di augustus 2022, tur desperdicio di taira lo mester wordo deposita na un di e dos localidad nan aki.

“Mi ta di opinion cu cooperacion ta un acto esencial pa logra un Aruba cu un maneho di desperdicio responsabel, pa nos bida marino, pa e salud di nos hendenan, y unda respet, solidaridad y accion conhunto ta presente den tur etapa di e proceso pa asina logra e meta aki”, minister Arends ta subraya.
“Ningun compania di desperdicio lo ser exclui, ni awo ni den futuro. No por permiti faboritismo ni tampoco ningun monopolio den e maneho di desperdicio”.

Hunto cu tur e partners, incluyendo DNM y BCI, nos lo organisa un reunion cu stakeholders dia 3 di augustus. “Nos ta pidi tur instancia/compania cu ta atende cu taira pa tuma contacto cu nos na info@trashtocasharuba.org.” Tambe lo tin varios campaña di consientisacion for di tur partner pa asina informa pueblo di e proceso nobo pa deshaci di desperdicio di taira, basa riba e maneho nobo.

Di parti di Gobierno di Aruba minister Ursell Arends ta gradici di antemano e cooperacion di comunidad di Aruba pa asina nos cuminsa cu separacion di desperdicio riba nos pais.

Continuacion LO CUMINSA REDIRIGI DESPERDICIO DI TAIRA....

TAIRA

Bo tabata sa?

Actualmente ta produci un fluho di 1000 tonelada metrico cu ta bai e landfill na Parkietenbos cada aña. *(fuente: Ecotech y Serlimar)*

Cada tonelada metrico ta contene ~100 taira.
Esaki ta nifica cu Aruba su desperdicio di taira ta:

100,000 cada aña

8333 cada luna

274 cada dia





REORGANISA SISTEMA DI DESPERDICIO





Ministry of Transport, Integrity, Nature and Senior Affairs

TRASH 2 CASH
Waste Management Solutions

2022
AÑA DI INVERSION Y OPORTUNIDAD

CU OPTIMISMO, POSITIVISMO Y DETERMINACION NOS TA LOGRA

MINISTER Xiomara Maduro



GOBIERNO TA GRADICI TUR TRAHADOR PA NAN SOLIDARISMO Y ESFUERSO NA BIENESTAR DI ARUBA

Union ta haci tur logro posibel na bienestar di Aruba



Na momento cu e pandemia Covid-19 a azota nos Pais, e pandemia a trece reto y sacrificio grandi cune, pero Gobierno a asumi su responsabilidad y Pueblo a uni pa crea e forza pa logra bienestar di Aruba. Un y tur tabata solidario y si no tabata pa e sacrificio di, entre otro, Empleado Publico, Gelijkgestelden, Parlamentarionan, Ministernan, Pensionado di APFA, empleado di Compania Estatal etc etc, no por a brinda alivio na esnan cu tabata tine mas dificil na momento di e crisis di Covid-19.

Pa e motibo aki Minister di Finansa den nomber di Gobierno di Aruba ta gradici tur cu tabata solidario cu Aruba y ta gradici tur empleado publico, semi publico, fundacionnan, companianan estatal y sindicatonan pa nan esfuerso y solidaridad na bienestar di Aruba. E siman aki Gobierno a paga 5% di recorte na empleado publico, semi publico y e fundacionnan a ricibi e 5% mas di subsidio. E pago tabata posibel door cu Gobierno a presupuesta e pago di 5% den Presupuesto 2022 y esaki a wordo aproba pa Parlamento di Aruba. E restante di e 12.6% di recorte lo wordo presupuesta den Presupuesto 2023.

Minister Maduro ta trece dilanti cu e retonan no a caba. Aruba lo sigui na mesa riba e diferencianan di opinion cu Hulanda. E mandatario ta haci un yamada pa Aruba mantene union, pasobra esaki ta e forsa y e grandesa di Pais Aruba cu ta haci tur logro posibel na bienestar di Aruba.

Minister Maduro ta informa:

RCC ARUBA TA BAY PRESENTA DIAMARS AWOR DEN E PROGRAMA AMERICA GOT TALENT

Aruba su nomber ta bolbe wordo menciona riba tarima internacional





Minister Maduro ta informa cu e grupo di artista Ritmo Cubano Company Aruba (RCC Aruba) lo representa Aruba durante un audicion na America Got Talent (AGT).

Aña pasa e grupo di artistanan aki a participa na un competencia internacional di Circo 'Budapest Circus Festival' na Hungria, representando Pais Aruba. RCC Aruba a gana e tercer premio y un premio special. Esaki ta un premio cu ta wordo otorga pa e grupo cu a haya mas aceptacion di e publico. E participacion na e Festival Internacional aki a pone cu RCC Aruba a haya hopi atencion internacional y tambe contratonan na Circonan di renombre internacional.

E promotornan di e programa America Got Talent tambe a keda impresiona cu e presentacion di RCC Aruba y a invita e Grupo di artista pa presenta den AGT. Pa haci esaki tabata henter un proceso, ya cu RCC Aruba mester a haci dos presentacion prome y si nan pasa e presentacionnan aki, nan lo por haci e audicion di AGT. RCC Aruba a completa e presentacionnan cu exito y lo ta riba tarima internacional un bez mas promoviendo Aruba su nomber.

Minister di Cultura ta invita un y tur pa sintonisa canal 15 diamars dia 26 di juli pa 8'or di anochi, pa presencia e presentacion di RCC Aruba. Minister Xiomara Maduro ta gradici tur e artistanan di RCC Aruba pa e tremendo trabou cu nan ta haci promoviendo Pais Aruba internacionalmente.



RCC ARUBA
ta participa na
America's Got Talent

Minister Xiomara Maduro
ta invita un y tur pa sintonisa

NBC - Canal 15
Diamars, 26 di juli 2022 pa 8:00 PM

America's got Talent

ARUBA PA PROME BIAHA DEN AMERICA'S GOT TALENT
Danki **RCC ARUBA** pa e tremendo promocion pa Pais Aruba!

Xiomara Maduro
Minister di Finansa y Cultura
| xiomaramaduro.com

MINISTER XIOMARA MADURO TA INVITA PA SINTONISA UN PROGRAMA INFORMATIVO TOCANTE DI ARCHIVO NACIONAL ARUBA - CENTRO DI NOS MEMORIA NACIONAL Y HERENCIA CULTURAL

Archivo Nacional Aruba (ANA) ta e departamento di Gobierno cu ta encarga pa warda, cuida y proteha e archivo di Gobierno cu tin un balor historico pa Aruba. Banda di e archivo di Gobierno, ANA tin tambe un coleccion di archivo di instancia- y of persona(nan) particular.

Den e coleccion di archivo na Archivo Nacional Aruba tin material original y autentico warda. E material ta documento, mapa, potret y material audio-visual cu hunto ta forma e 'memoria nacional y herencia cultural' di nos pais.

Pa cera conoci un tiki mas di acerca cu e trabou balioso di ANA, Minister Xiomara Maduro ta presenta un programa informativo na television. Durante e programa profesionalnan di ANA lo splica tocante e historia di ANA, balor di maneho di archivo, servicionanan di ANA y e futuro di archivo den e era di digitalisacion.

E programa aki lo wordo pasa dialuna 25 di juli pa 7'or di anochi na Telearuba Canal 13 y diamars 26 di juli pa 8'or di anochi na Diario TV Canal 48.

Minister di Cultura Xiomara Maduro ta invita henter comunidad pa sintonisa e programa informativo di ANA, e centro di nos memoria nacional y herencia cultural na e canal di escogencia.













Continuacion MINISTER XIOMARA MADURO TA INVITA PA SINTONISA....

digital.ana.aw



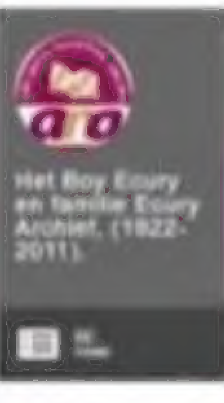
Archivo Nacional Aruba

ABOUT COLLECTION

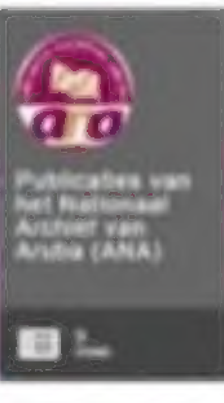
473

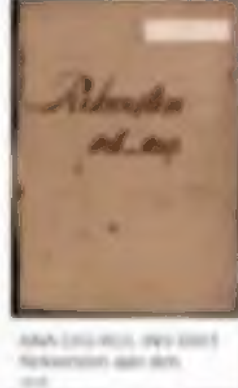


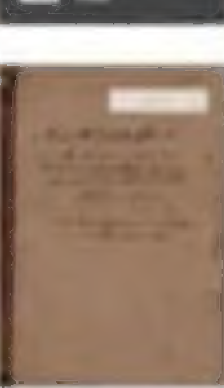






















Minister di Finansa y Cultura

Minister di Cultura Xiomara Maduro
ta haci un invitacion na comunidad
pa sintonisa un programa informativo

CENTRO DI NOS MEMORIA NACIONAL Y HERENCIA CULTURAL.

ARCHIVO NACIONAL ARUBA

Dialuna, 25 di juli 2022
7:30 PM
Sintonisa Telearuba, Canal 13





| xiomaramaduro.com



FELICITANDO HENTER CUERPO DI BOMBERO, COLEGA MINISTER ROCCO TJON Y GABINETE WEVER- CROES II

BRANDWEER AWOR TA FUL EKIPA!

Minister Endy Croes ta felicita Brandweer, Gabinete Wever – Croes II y Colega Minister Rocco Tjon cu a percura den menos di un aña pa varios materialnan necesario pa dicho departamento. Ta un secreto publico cu AVP durante 8 aña largo a crea un crisis den mayoria departamento. Interes y vision di AVP tabata diferente. No obstante e retonan financiero grandi a logra ekipa Brandweer cu materialnan hopi necesario pa dicho departamento por opera bek optimal.



Materialnan:
A inverti den bluspakken, laars, helm y handschoen nobo nobo pa asina garantisa e siguridad di tur nos bomberonan kendenan ta pone nan bida na peliger sea pa paga candela of scapa bida di otro ciudadano riba e pais aki. Alabes Brandweer a haya ful set di uniform nobo. Banda di esaki a logra inverti den 2 truck Tankwagen di 3000 gallon mas 2 truck auto spuit 1000 gallon y 1 crash truck tur di aña 2022. Un inversion total di 7.5 miyon.



Pa loke ta trata ademlichtapparatuur (perslucht) desde 2003 (bou di gobernacion di MEP) a busca e ekiponan aki cual tin casi 20 aña y tabata den situacion hopi deplorabel. Actualmente a yega setnan nobo nobo pa tur bombero y asina Brandweer por conta bek cu ekiponan ultra moderno pa eherce nan trabou di gran balor. A percura pa renoba e alarmcenter. Tambe a inicia renobacion di post San Nicolas (Sierra) cual lo mester keda cla prome cu fin di aña. E logronan aki tin di haber tambe cu e tremendo sincronisacion y colaboracion di trabounan positivo hunto cu sindicato di Brandweer y Management Team. Loke ta trata bevorderingnan pega pa añas tur a wordo agilisa y Landsbesluitnan ta na Gobernador actualmente. Tambe bomberonan ta bay haya cursonan pa sigui actualisa. Pues nos ta felicita Minister Rocco Tjon cu tur e logronan aki den tempo record. Pabien sindicato di Brandweer y Management Team. Pabien Gabinete Wever - Croes II y sigur pabien na henter e Cuerpo di Bombero. Pabien Aruba!



MINISTER ENDY CROES PRESENTE NA LANSAMENTO OFICIAL DI E PRODUCTO LOCAL NOBO 'PERFORM'





Diasabra anochi Minister Endy Croes tabata presente na Nutricenter pa lansamento di un producto local nobo. Memey di atletanan, Nutricenter bou di nan propio marca; Crioyo Supps a lansa Perform un 'pre-workout' formula door di nos hendenan local y traha na Merca bou di supervision di FDI.

Esaki ta e di dos producto cu Crioyo Supplements ta lansa, algun luna pasa a lansa Crioyo Supps Burn fat burner. Preform ta un producto di calidad diseña pa hendenan activo, pa tur atleta por beneficia di e 'pre-workout' aki. E atleta di Crossfit Veronique Athens ta cara di producto nobo. Minister Endy Croes ta felicita sr. Ivin Roekiman y sr. Jerome Barendregt cu lansamento di e producto nobo y ta deseanan tur clase di exito.

MINISTER ENDY CROES A BISHITA INTERNATIONAL RACEWAY PARK PALOMARGA

Diasabra anochi Minister Endy Croes a bishita e 'Tuner Wars FWD Edition' organisa pa Barcadera Nights Foundation. E caredanan a tuma luga na International Raceway Park Palo Marga. Un luga yen di fanaticada di e deporte di drag race. Tabata reina un tremendo ambiente unda publico presente por a disfruta di e caredanan.

E mandatario a aprecia un muestra di luznan led cu ta na Aruba caba y pronto ta keda instala. Minister Endy Croes ta felicita organisadonan, tur esnan cu a participa como tambe e boluntarionan pa un evento exitoso.











MINISTER PRESIDENT EVELYN WEVER-CROES A BISHITA ARUBAHUIS



Minister-president Evelyn Wever-Croes a haci awe 25 di juli un bishita na Arubahuis. Minister Weber-Croes a keda ricibi pa Minister Plenipotenciario Suplente mr. Ady Thijsen, directora a.i. di Arubahuis sra. drs. Glenda Hernandez y personal di Arubahuis.

Durante di su bishita premier Wever-Croes tabata tin un combersacion cu Minister Plenipotenciario Suplente mr. Ady Thijsen y directora a.i. di Arubahuis sra. drs. Glenda Hernandez. Despues señora Wever-Croes a tene un reunion cu e personal di Arubahuis. Premier Wever-Croes a papia riba e situacion actual na Aruba; con e isla ta recuperando di e pandemia. Tambe sra. Wever-Croes a bisa cu Gobierno ta inventarisando e rol cu Arubahuis lo mester hunga awor y den futuro.

E mandatario a bisa di ta contento pa mira Arubahuis den su localidad nobo y temporal. Segun premier Wever-Croes awor ta bai start e procedura pa loke ta trata e edificio di Arubahuis. E siguiente paso ta pa bin un “bouw technisch onderzoek” pa determina kico lo mester pasa cu e edificio.

Minister-president a puntra con ta bayendo cu e preparacion pa e yegada di e studiantenan y e question di vivienda. Functionario di Onderwijszaken di Arubahuis sra. Ivonne Navas a duna un briefing na MP di e situacion actual.

Na final premier Wever-Croes a gradici e personal pa e reunion ameno y pa e informacion brinda na su persona.

Despues minister-president Wever-Croes tabata tin un reunion cu representantenan di PWC y tambe tabata tin un encuentro cu presidente di Caft Raymond Gradus.









Departamento di Salud Publico:

UPDATE 23 DI JULI 2022

Manera a wordo informa siman pasa. Entrante awe e formato di COVID Update lo conose un cambio. COVID Update lo no consisti mas di cifrasnan acumulativo pero di cifrasnan pa siman Epidemiologico.

Segun resumen semanal di dianan 17 pa 23 juli 2022 un total di 125 persona a recupera, 233 caso nobo di COVID-19 a keda registra, casonan activo tawata na 108 y ningun persona a fayece.

Datos ta ilustra casonan nobo di COVID-19 cu un averahe semanal di 32 caso positivo pa dia y un averahe di 'Positivity rate' semanal di 49%. Un total di 7 persona a keda interna den hospital durante e siman cu a pasa di cual 6 riba piso general y 1 den ICU.

23/7/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Activo	108	106	2
Recupera	125	122	3
Caso Positivo Nobo	233	228	5
Morto	0	0	0
Vacuna	86	-	-
Hospitalisa AUA	7	-	-
ICU (AUA / COL)	1 (AUA 1 / COL 0)	-	-





Uza tapa boca pa proteha bo mes y otro











UN PANDEMIA CU EFECTO DEVASTADOR
PA UN ISLA CU SU PILAR ECONOMICO
TA NOS BISHITANTENAN DI AFO.
Y UN ISLA DETERMINA PA SALI
AUN MAS FUERTE FOR DI E SLA DURO AKI.
UN ISLA CU VISION PA PROGRESA.
E VISION DI CADA UN DI NOS,
VISION DI CREATIVIDAD Y INVERSION,
LO TRECE OPORTUNIDADNAN GRANDI
PA NOS Y PA NOS FUTURO GENERACIONNAN.
E PASONAN CU AWE NOS TA TUMA,
TA LAGA MARCANAN ATRAS
PA NOS GENERACION HOBEN.
ESAKI LO TA E COMPAS CU LO DIRIGI NAN
DEN E HORIZONTE DI OPORTUNIIDADNAN,
PA CONTINUA CU UN ARUBA
MAS SOSTENIBEL, FUERTE Y RELIENTE.



2022 | AÑA DI INVERSION Y OPORTUNIDAD